

N20003

ORIGINE RF
ROOF

X

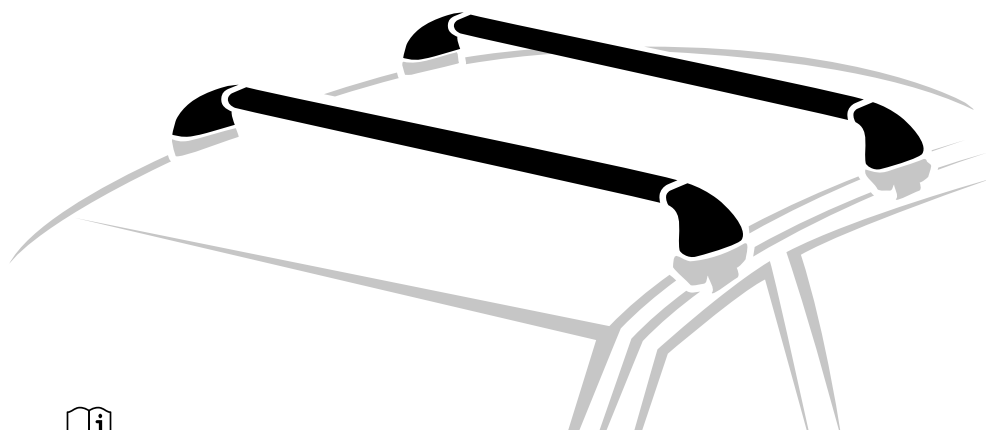
CX series BARS

+

T

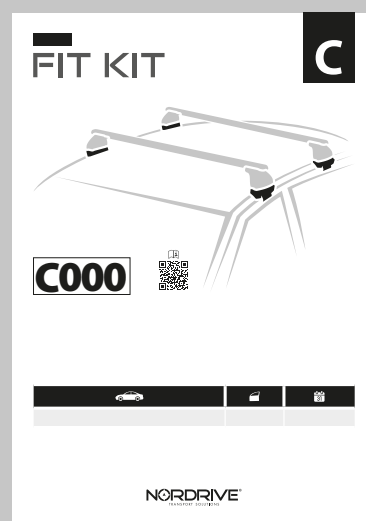
RF FEET

- (I)** Istruzioni di montaggio
- (EN)** Fitting instructions
- (F)** Instructions de montage
- (D)** Montageanleitung
- (E)** Instrucciones de montaje
- (P)** Instruções de montagem
- (NL)** Montage-instructies
- (S)** Monteringsanvisning
- (FIN)** Asennusohje
- (EST)** Paigaldusjuhend
- (LAT)** Stiprināšanas instrukcija
- (LT)** Pritvirtinimo instrukcijos
- (PL)** Instrukcja montażu
- (RUS)** Инструкции по установке
- (CZ)** Návod na montáž
- (SK)** Návod na montáž
- (SLO)** Navodila za pritrjevanje
- (HR)** Uputa za sastavljanje
- (H)** A felszerelés módja
- (GR)** Οδηγία συναρμολόγησης
- (TR)** Montaj talimatları
- (BG)** Инструкции за монтаж
- (SRB)** Uputstva za montažu



91 CA0238 r02

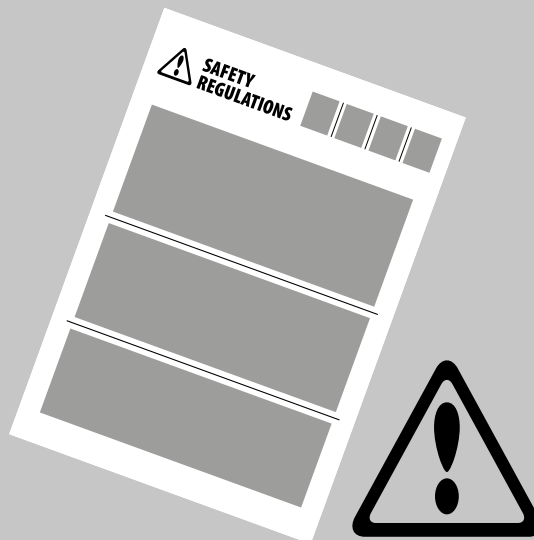
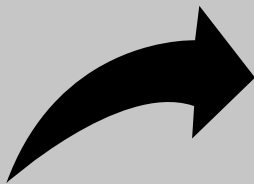
Max
75 Kg.



NORDRIVE
TRANSPORT SOLUTIONS

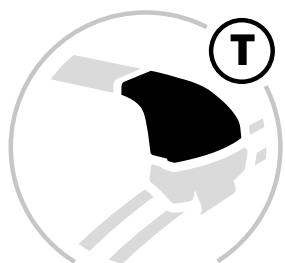


Safety Regulations



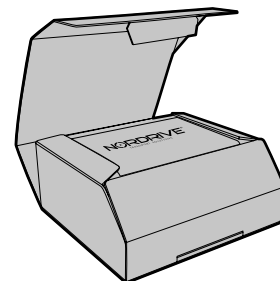
- I** Leggere il libretto di sicurezza e garanzia incluso nel prodotto prima dell'uso. Per maggiori informazioni visita il sito **www.nordrive.it** o contattare direttamente il rivenditore locale.
- EN** Before using this product, please read the enclosed safety and warranty booklet. For more information please visit **www.nordrive.it** or contact your local dealer.
- F** Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le livret de sécurité et de garantie inclus. Pour plus d'informations, visitez le site **www.nordrive.it** ou contactez votre revendeur local.
- D** Bevor die Verwendung des Produkts, die Sicherheitsbrochure und Garantieheft lesen. Für weitere Informationen empfehlen wir Ihnen die Webseite **www.nordrive.it** zu besuchen oder direkt den örtlichen Wiederkäufer zu kontaktieren.
- E** Antes de usar este producto, lea el folleto de seguridad y garantía incluido. Para obtener más información, visite **www.nordrive.it** o póngase en contacto con su distribuidor local.
- P** Antes de usar este produto, por favor leia o livro de segurança e garantia incluso. Para obter mais informações, visite **www.nordrive.it** ou entre em contato com seu revendedor local.
- NL** Lees voor het gebruik van dit product het bijgevoegde veiligheids- en garantieboekje. Ga voor meer informatie naar **www.nordrive.it** neem contact op met uw lokale dealer.
- S** Före användning av denna produkt, vänligen läs den medföljande broschyren om säkerhet och garantivillkor. För mer information vänligen besök **www.nordrive.it** eller kontakta er lokala återförsäljare.
- FIN** Ennen kuin käytät tätä tuotetta, lue mukana toimitettu turva- ja takuukirja. Lisätietoja on osoitteessa **www.nordrive.it** tai ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjään.
- EST** Enne toote kasutamist tutvuge kaasasoleva ohutus- ja garantiijuhendiga. Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti **www.nordrive.it** või pöörduge kohaliku edasimüüja poole.
- LAT** Pirms šī produkta izmantošanas, lūdzu, izlasiet pievienoto drošības un garantijas bukletu. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.nordrive.it** vai sazinieties ar vietējo izplatītāju.
- LT** Prieš pradedant naudoti šį produktą, prašome perskaityti pridėtus saugos ir garantinius lapus. Daugiau informacijos rasite apsilankę **www.nordrive.it** arba tiesiogiai susisiekdami su mūsų vietiniu atstovu.

- PL** Przed użyciem tego produktu prosimy o zapoznanie się z załączoną książeczką bezpieczeństwa i gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź **www.nordrive.it** lub skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.
- RUS** Перед использованием продукта ознакомьтесь с буклетом по технике безопасности и гарантией. Для получения дополнительной информации рекомендуем посетить сайт **www.nordrive.it** или обратиться непосредственно к местному дилеру.
- CZ** Před použitím produktu si přečtěte přiloženou bezpečnostní a záruční brožuru. Další informace najdete na **www.nordrive.it** nebo přímo u místního prodejce.
- SK** Pred použitím produktu, prosím naštudujte najprv priložený manuál a bezpečnostné pokyny. Pre viac informácií prosím navštívte **www.nordrive.it** alebo kontaktujte miestneho predajcu/ zástupcu.
- SLO** Pred uporabo proizvoda preberi priložena navodila in garancijsko izjavo. Za več informacij obiščite internetno stran **www.nordrive.it** ali kontaktirajte lokalnega prodajalca.
- HR** Prije uporabe ovog proizvoda, pročitajte priloženo uputstvo o sigurnosti i jamstvu. Za više informacija posjetite **www.nordrive.it** ili kontaktirajte svog lokalnog distributera.
- H** Használat előtt kérjük figyelmesen olvassa el a biztonsági és garanciális útmutatót. Több információért kérjük keresse fel a **www.nordrive.it** weboldalt vagy lépjen kapcsolatba a honi forgalmazóval.
- GR** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε το φυλλάδιο ασφάλειας και εγγύησης. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το **www.nordrive.it** ή επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- TR** Bu ürünü kullanmadan önce lütfen ekteki güvenli ve garanti kitapçığını okuyun. Daha fazla bilgi için lütfen **www.nordrive.it** adresini ziyaret edin veya yerel bayinizle iletişime geçin.
- BG** Моля преди да използвате този продукт, прочетете инструкциите за безопасност и книжката с гаранционните условия. За повече информация моля посетете **www.nordrive.it** или се свържете с местния дистрибутор.
- SRB** Pre upotrebu ovog proizvoda, pažljivo pročitajte priloženu knjižicu o bezbednosti i garanciji. Za više informacija, molimo vas posetite **www.nordrive.it** ili kontaktirajte lokalnog distributera.

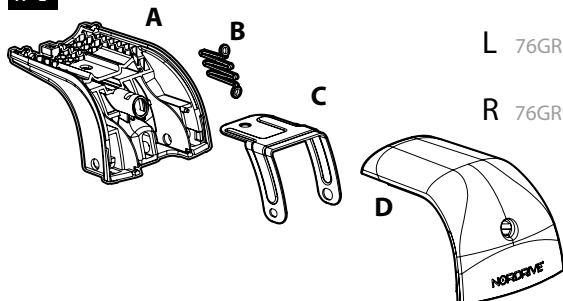


FEET

N20003 FEET



x4



L 76GR0011

R 76GR0012

A

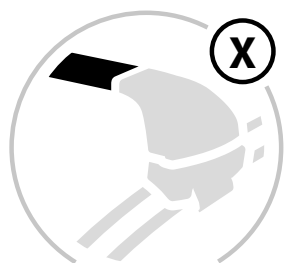
B

C

D

E

76PL0010	43PL0008	12GR0003	76PL0019	71NA0001
76PL0011	43PL0008	12GR0004	76PL0020	71NA0001
x1	x4	x8	x1	x3
92PL0001	59FE053A	75GO0001	72FE0016t	

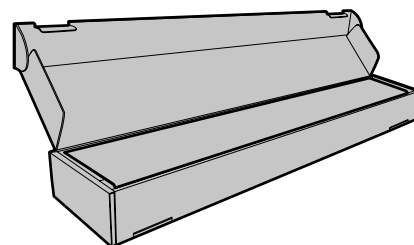


BARS

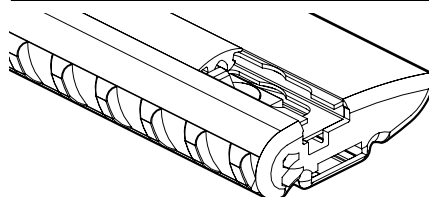
(NON INCLUDE - NOT INCLUDED)

**Imballo a parte
Separate pack**

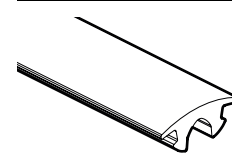
BARS



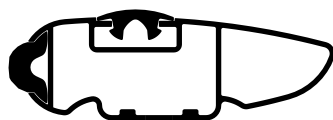
x1



x1

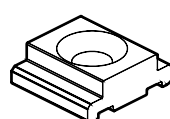


N99993



NORDRIVE SILENZIO-CX
Alluminio / Aluminium

x2



78AL0002

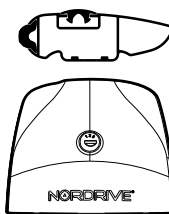
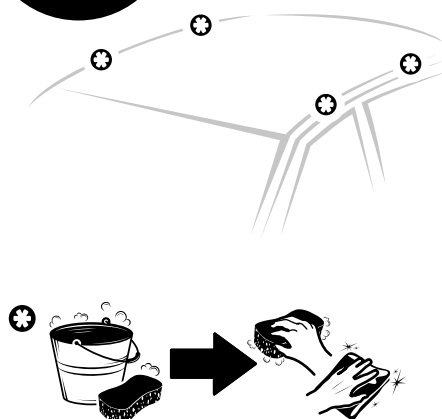
x2



60JT8020



Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia



Fronte • Front • Vorderseite



Fronte • Front • Vorderseite

A

Retro • Back • Rückseite

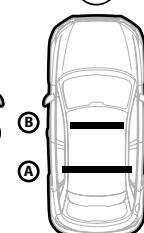
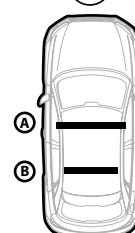
B

cm A ≥ cm B

OK

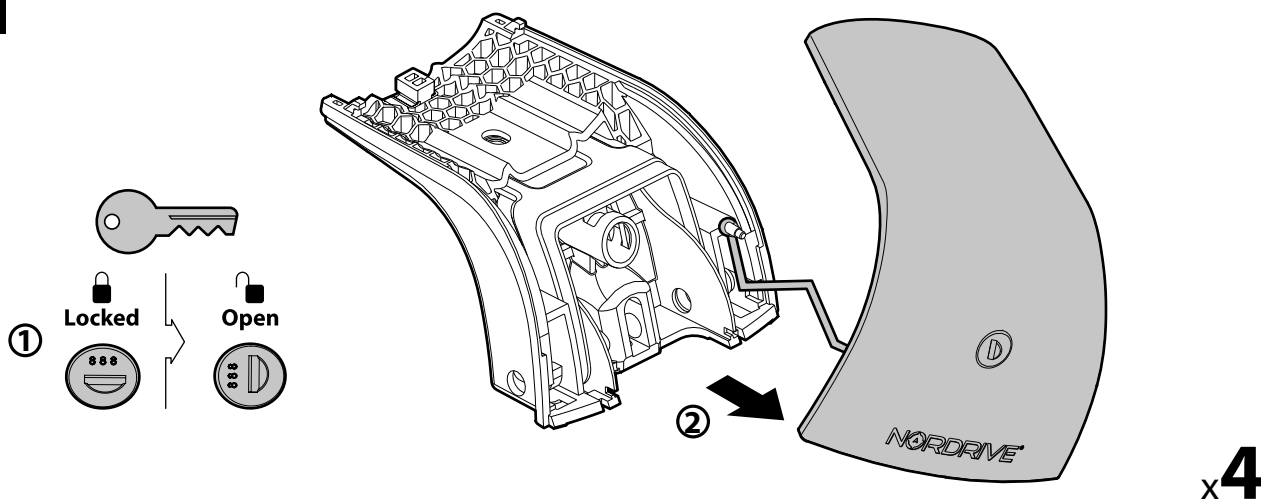


NO

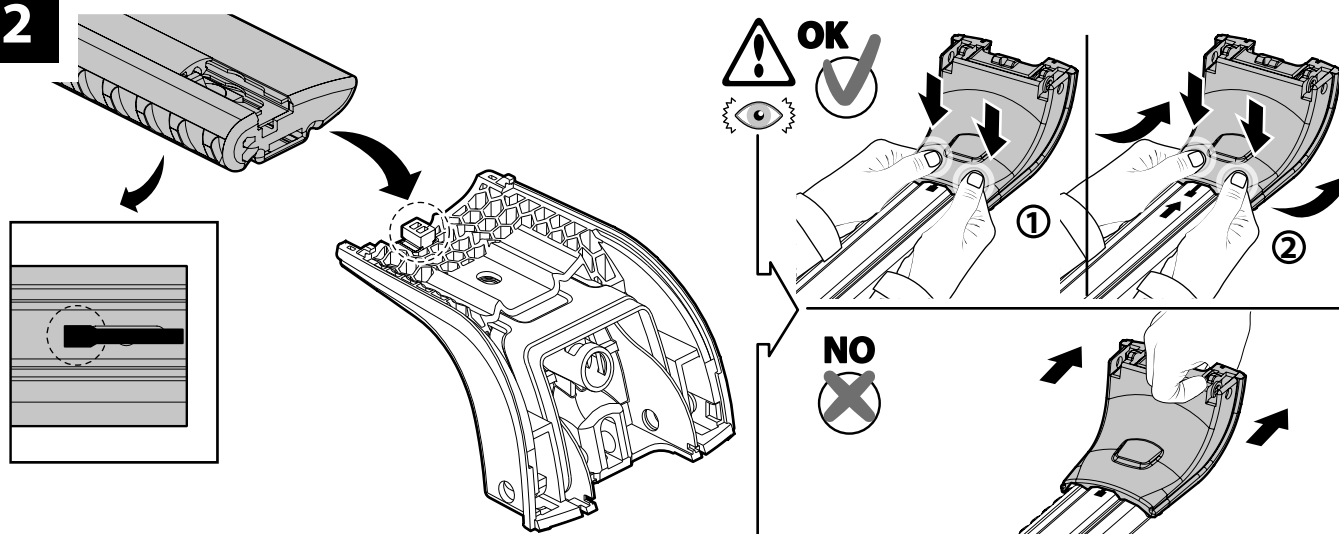




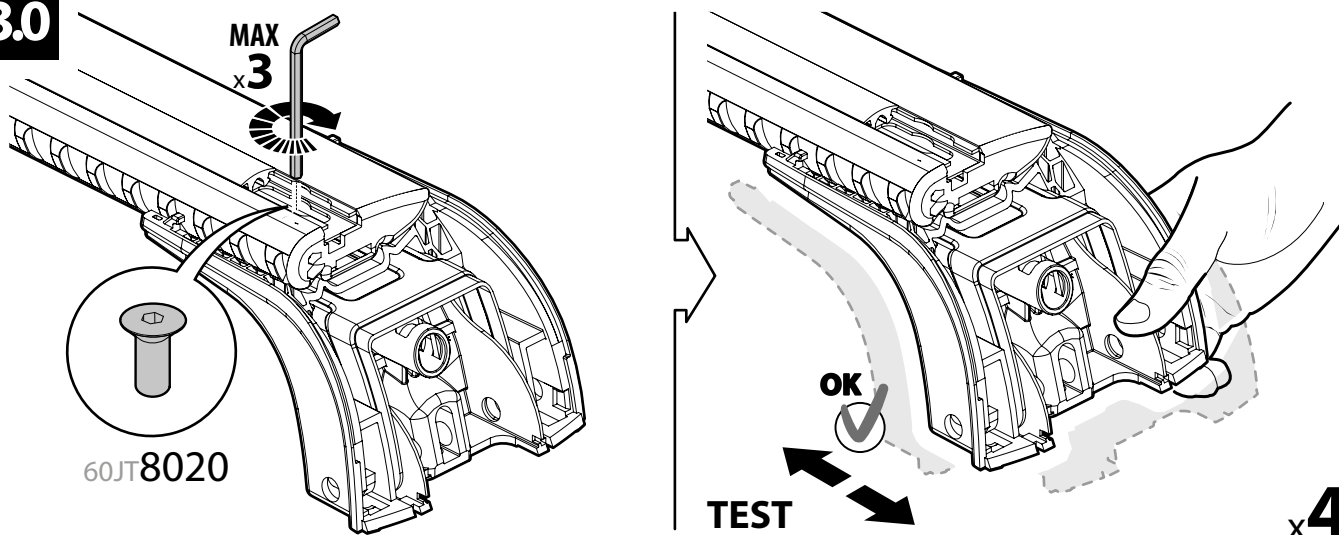
1

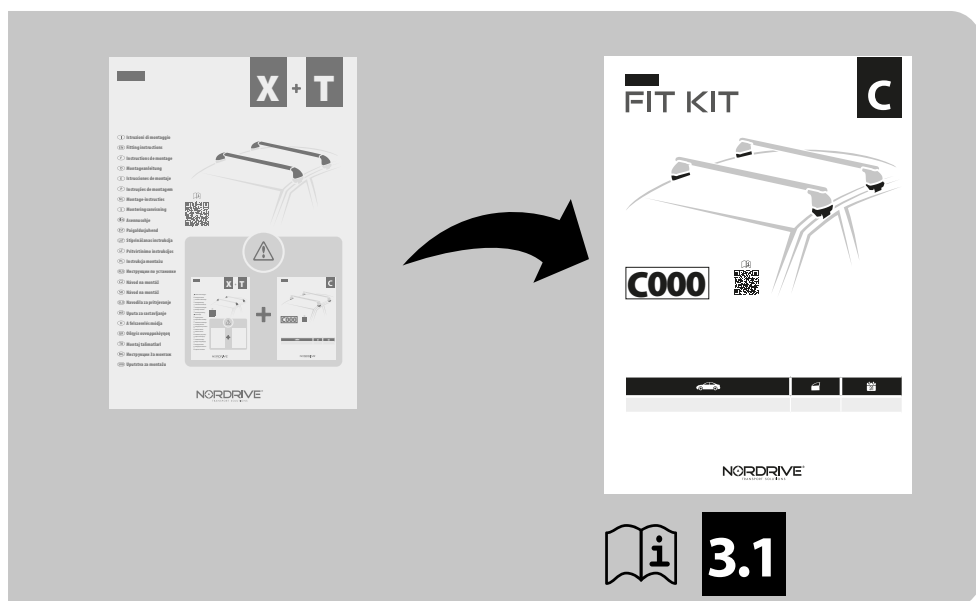


2



3.0

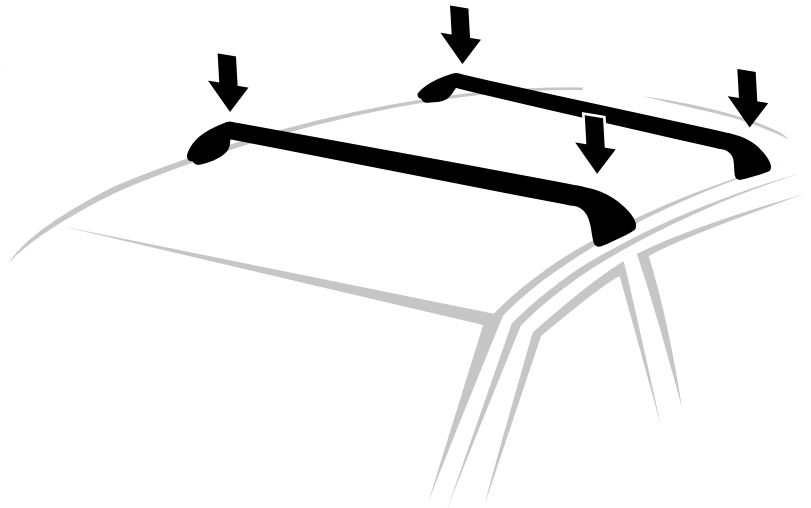
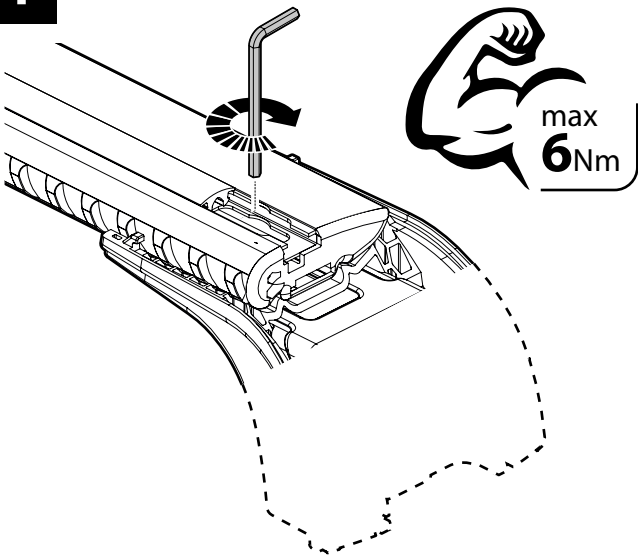




- (I)** Passare al manuale **C** e seguire le istruzioni come indicato ad intestazione pagina.
- (EN)** Switch to manual **C** and then follow the instructions as indicated above.
- (F)** Passez au manuel **C** et suivez les instructions comme indiqué ci-dessus.
- (D)** Das Handbuch **C** konsultieren und die Anleitungen wie angegeben auf Kopfzeile der Seite folgen.
- (E)** Vaya al manual de **C** y siga las instrucciones que se indican en el encabezado de la página.
- (P)** Passe para o manual **C** e siga as instruções indicadas acima.
- (NL)** Schakel over op manuele **C** en volg dan de instructies zoals hierboven aangegeven.
- (S)** Byt till manual **C** och följ där instruktionerna enligt ovan.
- (FIN)** Vaihda manuaaliseen **C** -sarjaan ja noudata sitten yllä olevia ohjeita.
- (EST)** Avage **C** juhend ja järgige ülal toodud juhiseid.
- (LAT)** Pārlēdzieties uz manuālo **C** un pēc tam izpildiet norādījumus, kā norādīts iepriekš.
- (LT)** Pereikite į vadovą **C** ir tuomet sekite instrukcijas, kaip nurodyta aukščiau.

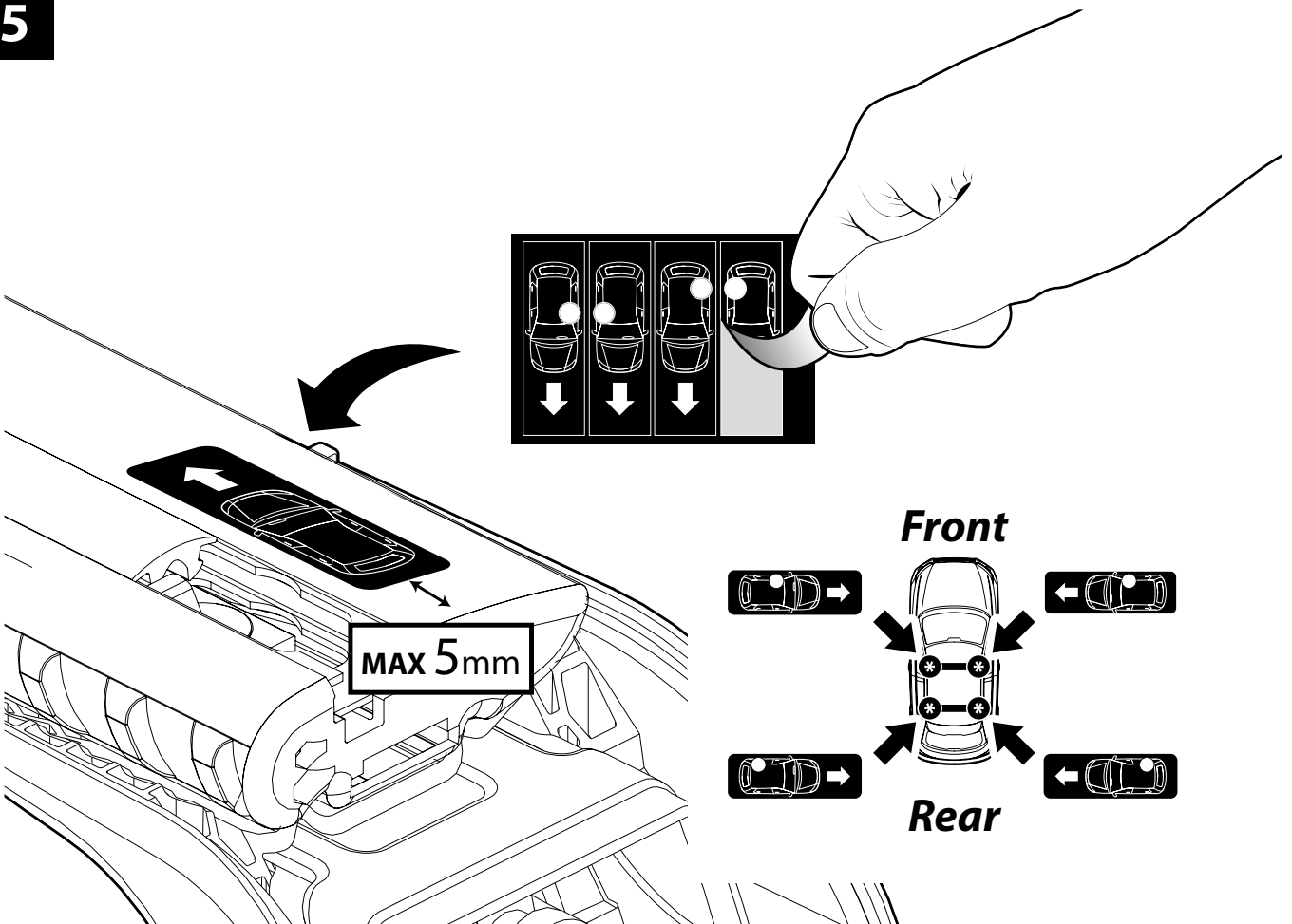
- (PL)** Przełącz na ręczny **C**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, jak wskazano powyżej.
- (RUS)** Перейдите к руководству по **C** и следуйте инструкциям, указанным в заголовке страницы.
- (CZ)** Přejděte do příručky **C** a postupujte podle pokynů uvedených v záhlaví stránky.
- (SK)** Prejdite na návod **C** a postupujte podľa pokynov uvedených vyššie.
- (SLO)** Zamenjajte na navodila **C** in potem jim sledite kot je navedeno zgoraj.
- (HR)** Prebacite se na priručnik **C** i zatim slijedite gore navedene upute.
- (H)** Váltson át az **C** használati útmutatójára és kövesse a fenti utasításokat.
- (GR)** Μεταβείτε στο φυλλάδιο του **C** και κατόπιν ακολουθήστε τις οδηγίες που φαίνονται παραπάνω.
- (TR)** Manuel **C**'ye geçin ve ardından yukarıda belirtilen talimatları izleyin.
- (BG)** Преминете към ръководството **C** и след това следвайте инструкциите по-горе.
- (SRB)** Pređite na priručnik **C** a zatim sledite gore navedena uputstva.

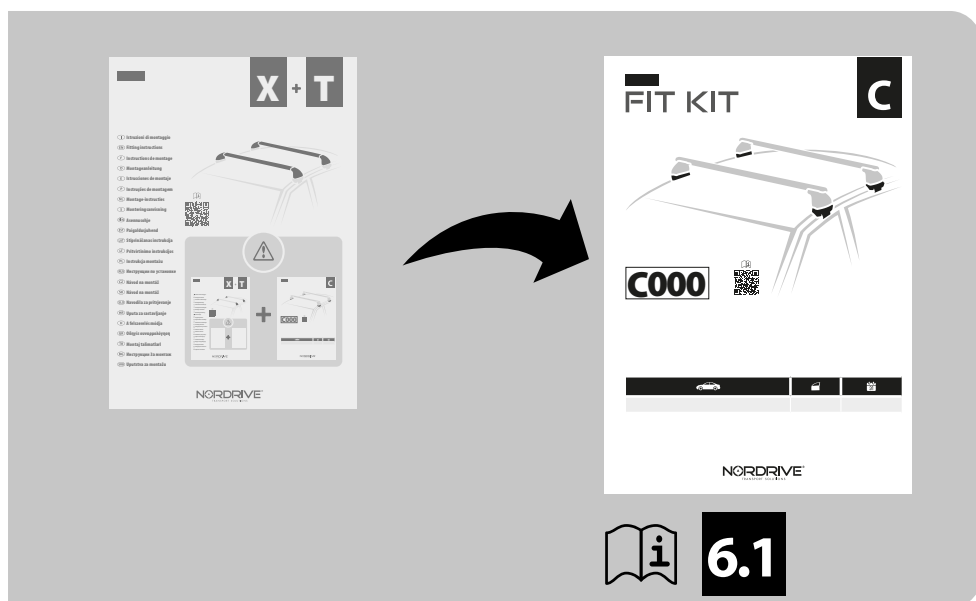
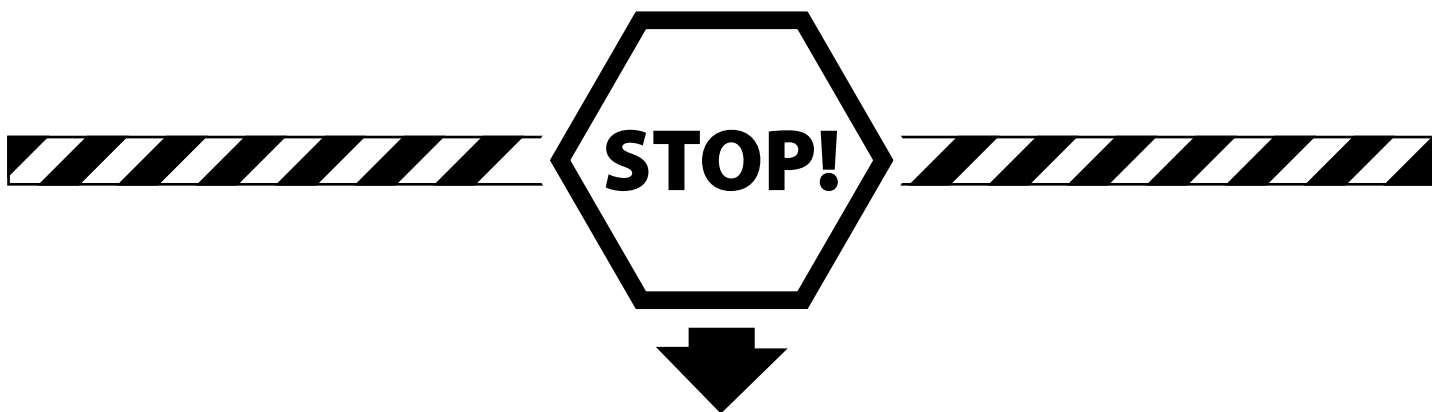
4



x4

5





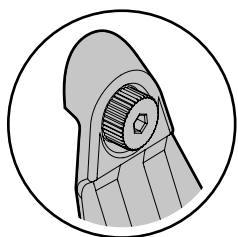
- I** Passare al manuale **C** e seguire le istruzioni come indicato ad intestazione pagina.
- EN** Switch to manual **C** and then follow the instructions as indicated above.
- F** Passez au manuel **C** et suivez les instructions comme indiqué ci-dessus.
- D** Das Handbuch **C** konsultieren und die Anleitungen wie angegeben auf Kopfzeile der Seite folgen.
- E** Vaya al manual de **C** y siga las instrucciones que se indican en el encabezado de la página.
- P** Passe para o manual **C** e siga as instruções indicadas acima.
- NL** Schakel over op manuele **C** en volg dan de instructies zoals hierboven aangegeven.
- S** Byt till manual **C** och följ där instruktionerna enligt ovan.
- FIN** Vaihda manuaaliseen **C** -sarjaan ja noudata sitten yllä olevia ohjeita.
- EST** Avage **C** juhend ja järgige ülal toodud juhiseid.
- LAT** Pārslēdzieties uz manuālo **C** un pēc tam izpildiet norādījumus, kā norādīts iepriekš.
- LT** Pereikite į vadovą **C** ir tuomet sekite instrukcijas, kaip nurodyta aukščiau.

- PL** Przełącz na ręczny **C**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, jak wskazano powyżej.
- RUS** Перейдите к руководству по **C** и следуйте инструкциям, указанным в заголовке страницы.
- CZ** Přejděte do příručky **C** a postupujte podle pokynů uvedených v záhlaví stránky.
- SK** Prejdite na návod **C** a postupujte podľa pokynov uvedených vyššie.
- SLO** Zamenjajte na navodila **C** in potem jim sledite kot je navedeno zgoraj.
- HR** Prebacite se na priručnik **C** i zatim slijedite gore navedene upute.
- H** Váltson át az **C** használati útmutatójára és kövesse a fenti utasításokat.
- GR** Μεταβείτε στο φυλλάδιο του **C** και κατόπιν ακολουθήστε τις οδηγίες που φαίνονται παραπάνω.
- TR** Manuel **C**'ye geçin ve ardından yukarıda belirtilen talimatları izleyin.
- BG** Преминете към ръководството **C** и след това следвайте инструкциите по-горе.
- SRB** Pređite na priručnik **C** a zatim sledite gore navedena uputstva.

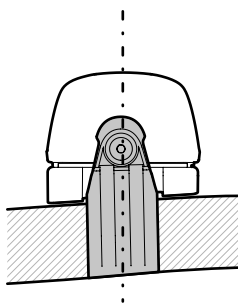


Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia

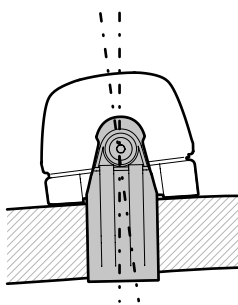
7



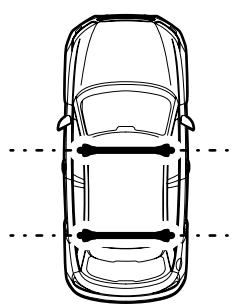
OK ✓



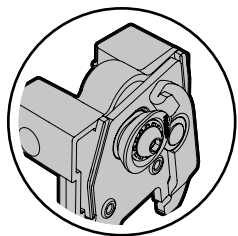
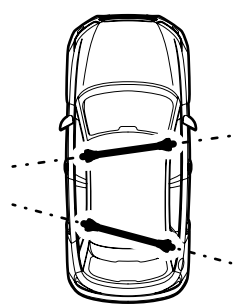
NO ✗



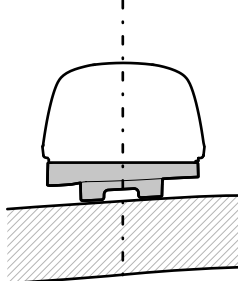
OK ✓



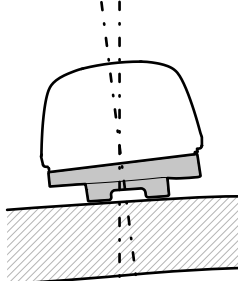
NO ✗



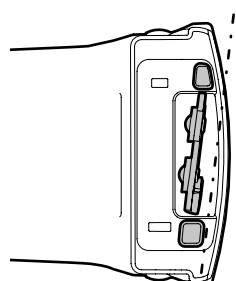
OK ✓



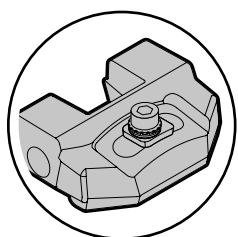
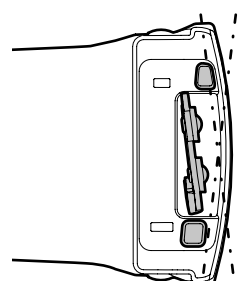
NO ✗



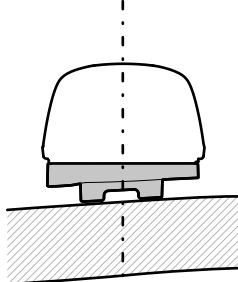
OK ✓



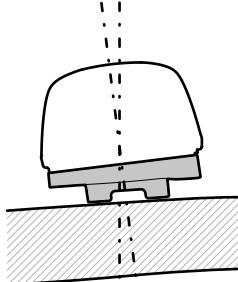
NO ✗



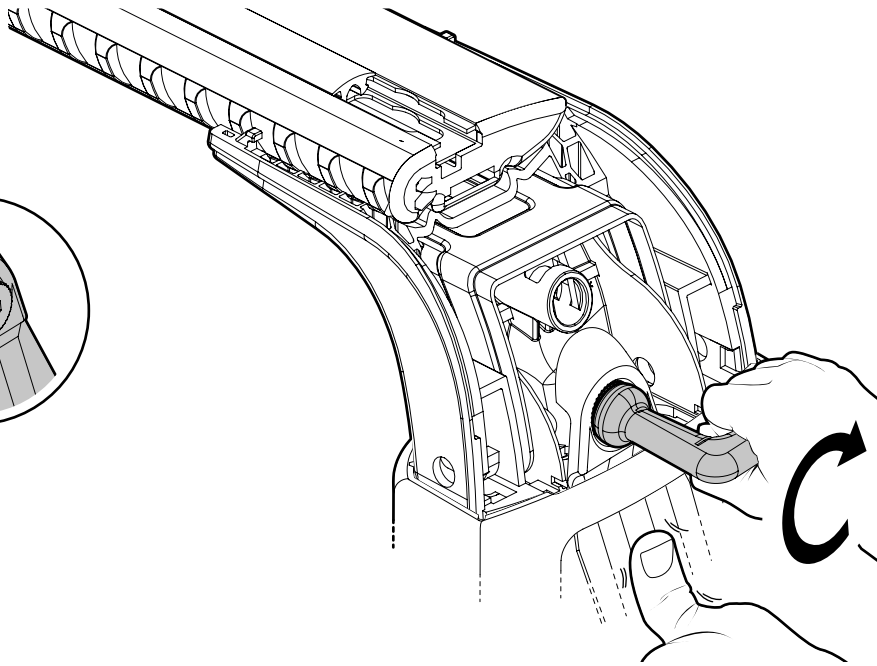
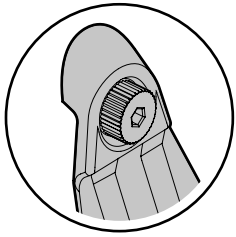
OK ✓



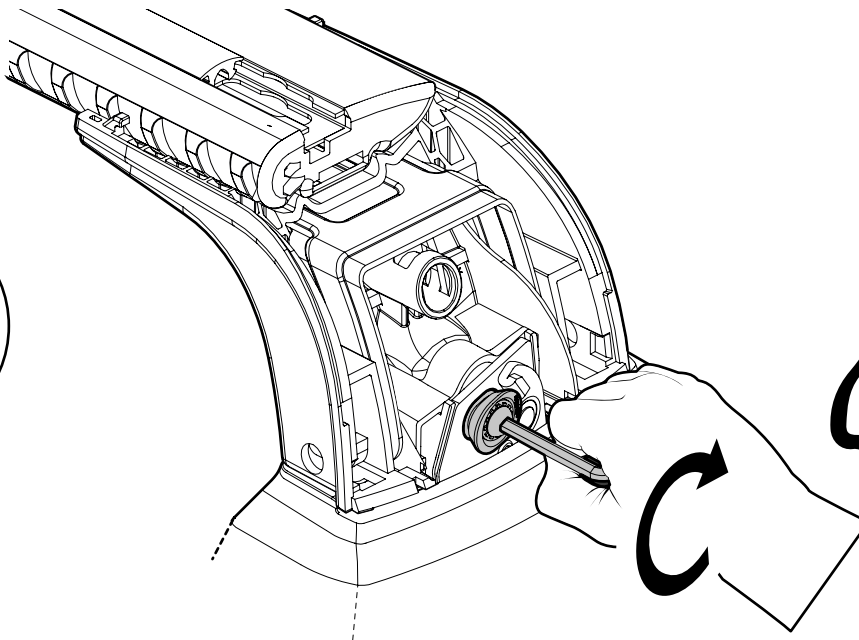
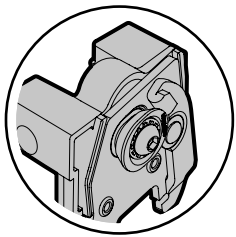
NO ✗



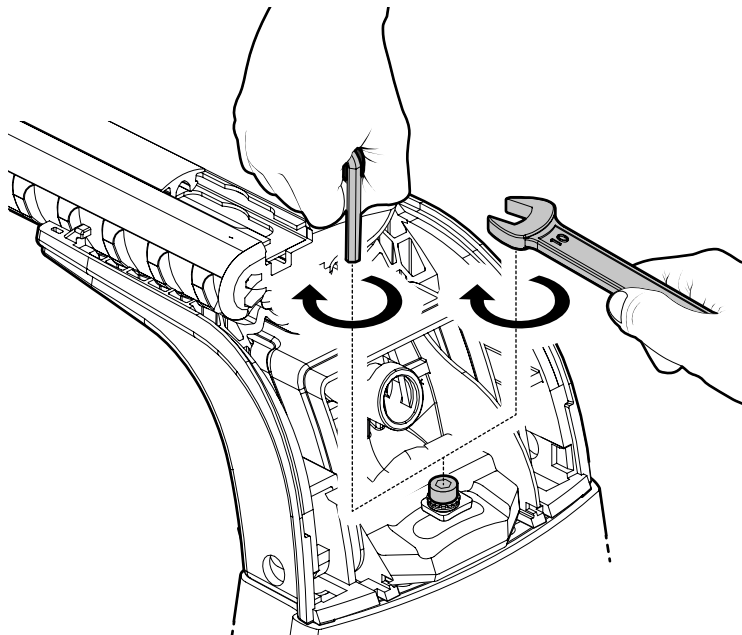
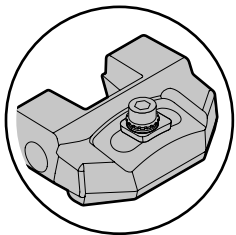
8



x4

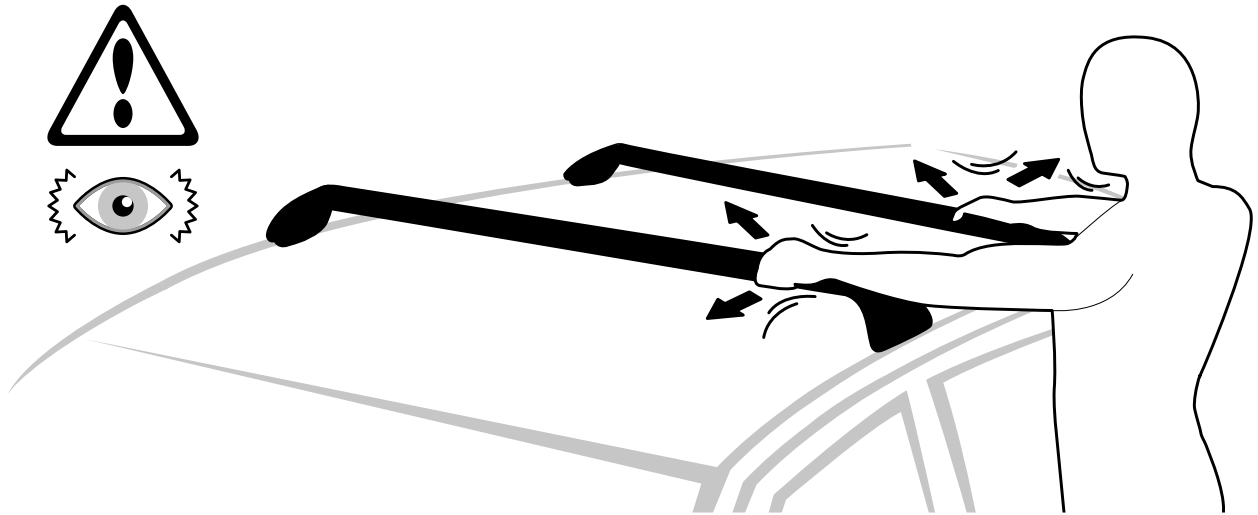


x4

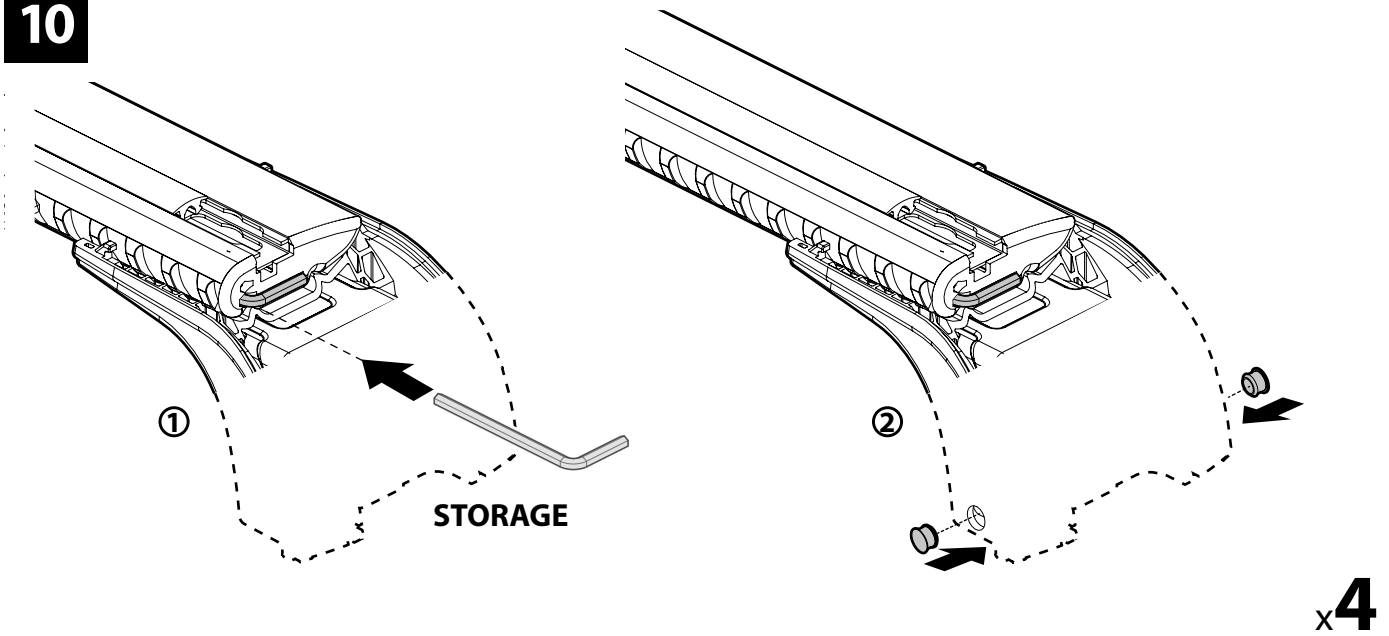


x4

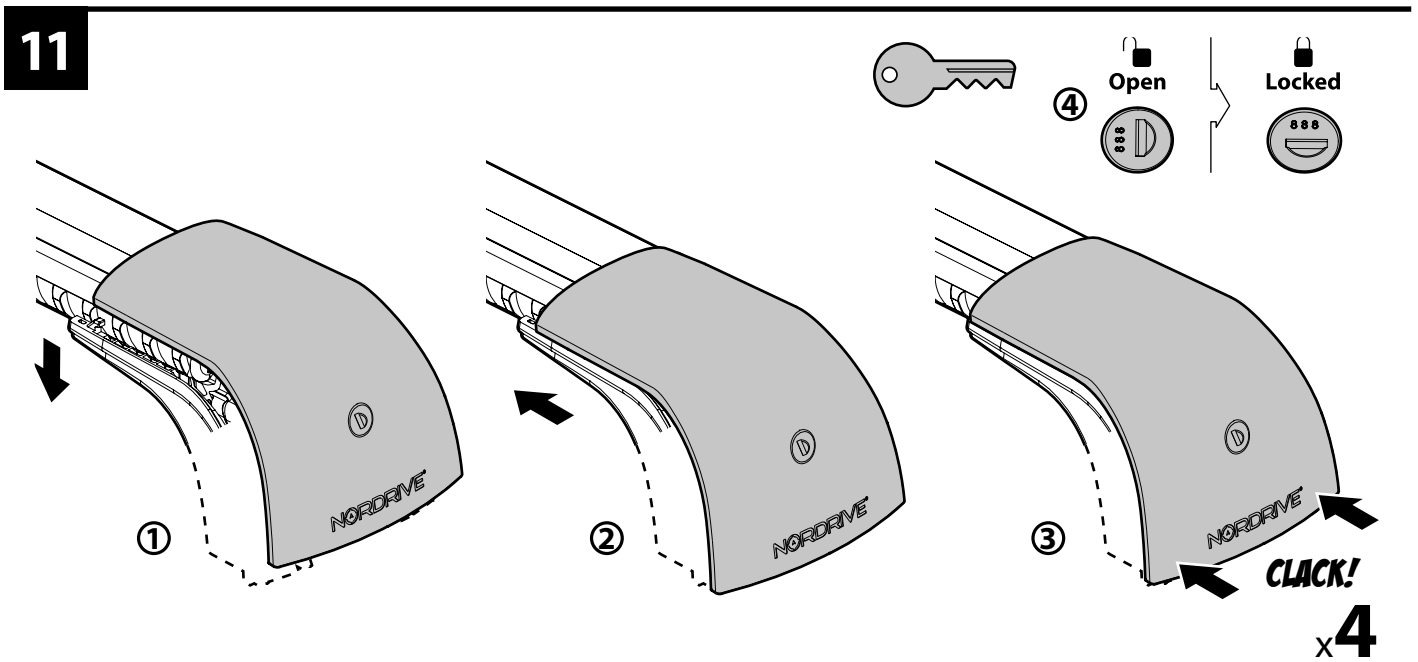
9



10

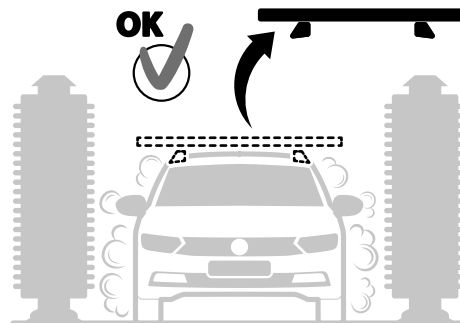
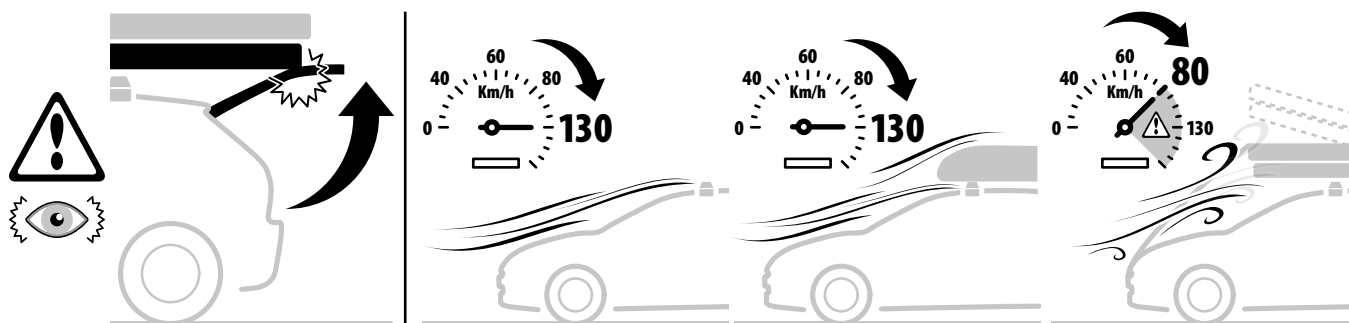
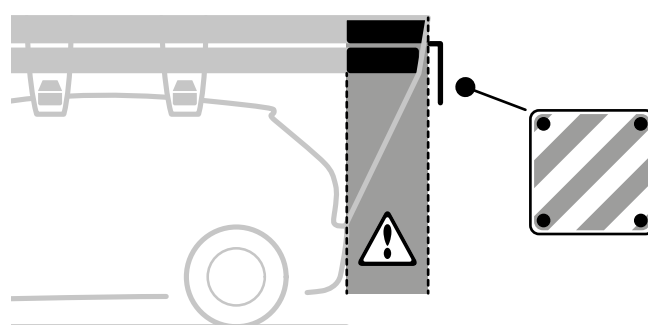
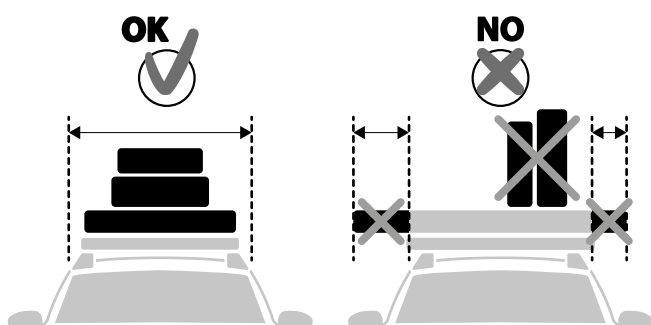
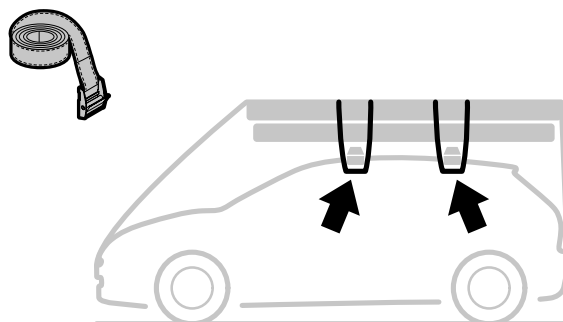
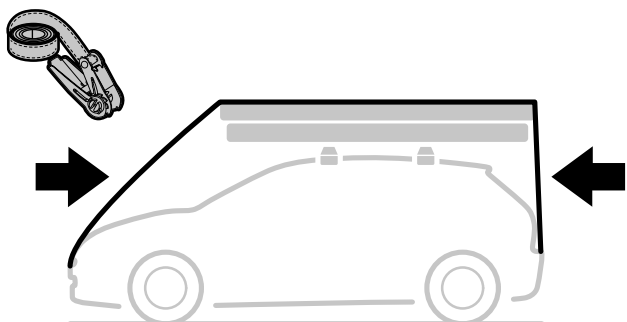
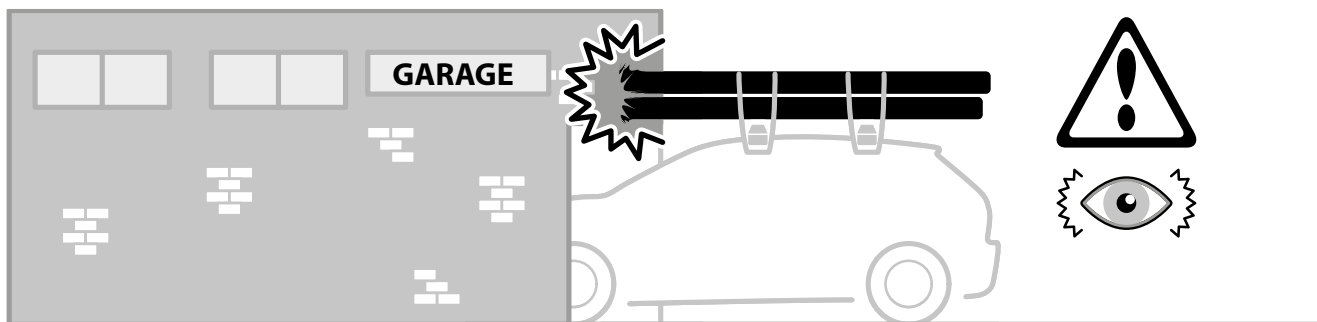


11



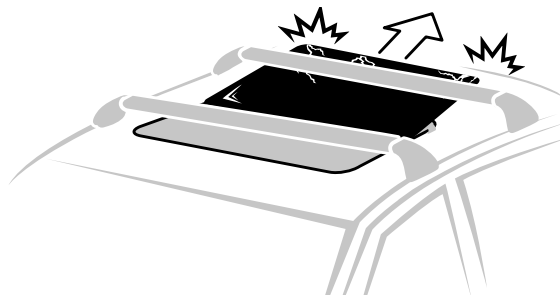
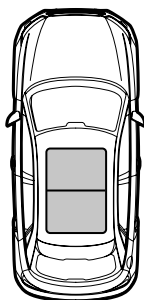
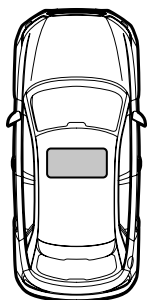


Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia



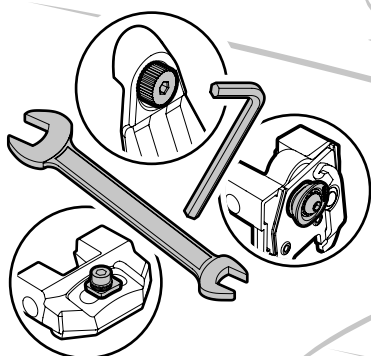


Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia



0100 Km

Pit-stop / Check!



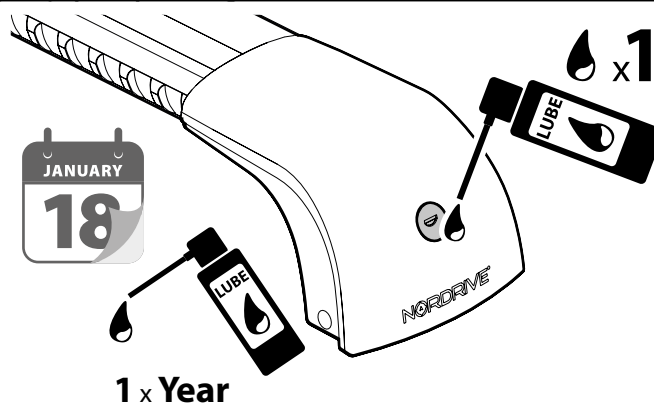
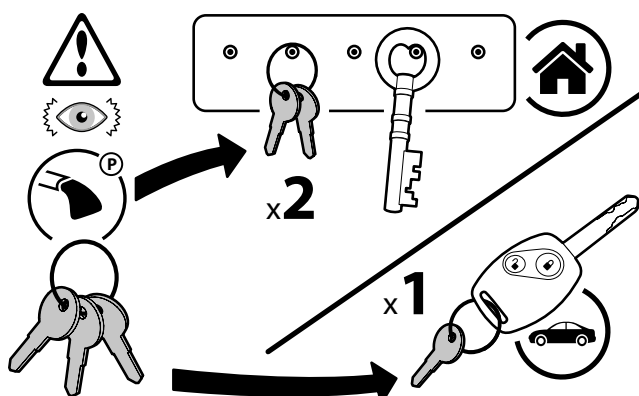
Pit-stop / Check!

0250 Km

Pit-stop / Check!

0500 Km

Pit-stop / Check!



- ① Lotto di produzione da comunicare per eventuali ricambi
- ② Production lot number to be communicated for any spare parts
- ③ Lot de production à communiquer pour toute pièce de rechange
- ④ Produktionscharge für eventuelle Ersatzteile
- ⑤ Lote de producción a comunicar por cualquier repuesto

Lot.

NORDRIVE®
TRANSPORT SOLUTIONS

**NORDRIVE® is a registered trademark of
LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa 53/55, 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700 - UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company - service@lampa.it

www.nordrive.it www.lampa.it